

Số: 25/2022/QĐCNHGT-DS

HN, ngày 16 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng và anh Phan Văn H, chị Võ Thị Thúy D.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản đề ngày 28 tháng 9 năm 2022 của Ngân hàng.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01 tháng 9 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng. Địa chỉ: 266 – 268 NKKN, p8, q3, Thành phố HCM. Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D, chức vụ: Tổng giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: ông Phạm Minh Th, chức vụ: Phó phòng giao dịch TC – Chi nhánh An Giang. Địa chỉ: Số 231 , phường LT, thị xã TC, tỉnh An Giang (Văn bản ủy quyền ngày 14/02/2022).

- Người bị kiện: Ông Phan Văn H, sinh năm 1981 và bà Võ Thị Thúy D, sinh năm 1981.

Người đại diện hợp pháp của chị Võ Thị Thúy D: Anh Phan Văn H, sinh năm 1981. Cùng địa chỉ: ấp PH A, xã PT A, huyện HN, tỉnh Đồng Tháp (Văn bản ủy quyền ngày 18/8/2022).

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01 tháng 9 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01 tháng 9 năm 2022, cụ thể như sau:

Ông Phan Văn H, bà Võ Thị Thúy D thống nhất trả cho Ngân hàng số tiền vay còn nợ gốc là 265.000.000 đồng và tiền lãi tạm tính đến ngày 14/02/2022 là 29.713.125 đồng, tổng cộng là 294.713.125 đồng (Hai trăm chín mươi bốn triệu, bảy trăm mười ba nghìn đồng, một trăm hai mươi lăm đồng) và tiếp tục tính lãi theo hợp đồng tín dụng số 202025756930 ngày 30/10/2020 cho đến khi ông H, bà Diễm trả hết nợ. Tiếp tục duy trì Hợp đồng thế chấp tài sản số 202025756930 ngày 30/10/2020 và đăng ký thế chấp ngày 30/10/2020 được ký kết giữa Ngân hàng với ông Phan Văn H, bà Võ Thị Thúy D cho đến khi ông H, bà D trả hết nợ.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND cùng cấp;
- THADS cùng cấp;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Thì Trang**